



SIA "Sertifikācijas un testēšanas centrs"
Dārza iela 12, Priekuļi, Priekuļu pagasts,
Cēsu novads, LV - 4126, Latvija
Reģ.Nr. 40003025542
Tālrunis: +371 64130013
info@stc.lv | www.stc.lv



BIOĻĢISKĀS LAUKSAIMNIECĪBAS SERTIFIKĀTS
CERTIFICATE OF ORGANIC FARMING
Nr. 05-170-2015/22/01

Operators / Operator

Operatoru grupa / Group of operators

4. Sertifikācijas institūcija / Certification body:

3. Operatora vai operatoru grupas nosaukums/Name of the operator or group of operators:

SIA "Sertifikācijas un testēšanas centrs"
Adrese/Address:

Guntis Laicāns

Dārza iela 12, Priekuļi, Priekuļu pagasts,
Cēsu novads, LV - 4126

Juridiskā adrese /Legal adress:

Kods/Code: **LV-BIO-02**

Raiņa iela 20, Gulbene, Gulbenes novads,
LV-4401

5. **Operatora vai operatoru grupas darbība vai darbības**/Activity or activities of the operator or group of operators:

<input checked="" type="checkbox"/>	Lauksaimnieciskā ražošana/ Agricultural production
<input checked="" type="checkbox"/>	Sagatavošana /Preparation
<input type="checkbox"/>	Izplatīšana /Distribution
<input type="checkbox"/>	Uzglabāšana /Storing
<input type="checkbox"/>	Imports /Import
<input type="checkbox"/>	Eksports /Export

6. **Regulas (ES) 2018/848 35. panta 7. punktā minētās produktu kategorijas un ražošanas metodes**/Category or categories of products as referred to in Article 35(7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council ⁽¹⁾ and production methods:

a) Nepārstrādāti augi un augu produkti, sēklas un augu reproduktīvais materiāls / Unprocessed plants and plant products, seeds and plant reproductive material:

- bioloģiskā ražošana, izņemot ražošanu pārejas periodā /organic production excluding during the conversion period
- ražošana pārejas periodā/production during the conversion period
- bioloģiskā ražošana vienlaikus ar nebioloģisko ražošanu/organic production with non-organic production

d) Pārstrādāti lauksaimniecības un akvakultūras produkti pārtikai / processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food:

- bioloģiskā ražošana, izņemot ražošanu pārejas periodā /organic production excluding during the conversion period
- ražošana pārejas periodā/production during the conversion period
- bioloģiskā ražošana vienlaikus ar nebioloģisko ražošanu/organic production with non-organic production

Sertifikāts izdots, pamatojoties uz Regulas (ES) Nr.2018/848 par bioloģisko ražošanu un bioloģisko marķēšanu 35. panta 1. punktu. Dokumentā minētā uzņēmējdarbība ir pārbaudīta, un viņš ievēro minētajā regulā paredzētās prasības.

Sertifikācijas shēma: dokumentu pārbaude ražošanas, uzglabāšanas, transportēšanas, tirdzniecības, pārvasēšanas procesu un marķējuma inspicēšana ar uzraudzību turpmākajā periodā.

The certificate is issued on the basis of Article 35 (1) of Regulation (EU) No 2018/848 on organic production and labeling. The business mentioned in the document has been inspected and he complies with the regular requirements.

Certification scheme: documentary inspection of production, storage, transport, marketing, repackaging processes and labeling under supervision.

Sertifikāts derīgs no /Certificate valid from 20.07.2022. līdz / to 31.12.2023.

20.07.2022. Priekuļi

 V.Rāka

Produktu uzskaitījums /Directory of products

<p>Produkta nosaukums un/vai Padomes Regulā (EEK) Nr. 2658/87 (2) minētais kombinētās nomenklatūras (KN) kods, kas apzīmē Regulas (ES) 2018/848 darbības jomā ietilpstošu produktu Name of the product and/or Combined Nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 (2) for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848</p>	<ul style="list-style-type: none"> • bioloģisks/ organic • pārejas/in- conversion 	
Lauksaimnieciskā ražošana/ Agricultural production		
<p>siens, ziemas kvieši, vasaras kvieši, auzas, griķi / hay, winter wheat, spring wheat, oats, buckwheat</p>	<p>bioloģisks / organic</p>	
<p>dārzeni, garšaugi, augļi, ogas, ārstniecības augi, savvaļas augi / vegetables, herbs, fruits, berries, medicinal herbs, wild plants</p>	<p>bioloģisks / organic</p>	
<p>Sagatavošana /Preparation: <i>Tējas:</i> Sarkanais āboliņš, Parastais rasaskrēsliņš, Parastā mālļēpe, Šaurlapu ugunspuķe, Kliņģerītes, Piparmētra, Kumelītes, Piecdaivu mātere, Ehinācija, Parastais deviņvīru spēks, Parastā raudene, Lielā nātre, Ķimenes, Ingvera piparmētra, Ābolu piparmētra, Apelsīnu piparmētra, Baltā panātre, Meža zemeņu lapas, Bērzu lapas, Jasmīns, Citronmelisa, Šokolādes piparmētra, Vārnkājas, Gailbiksītes, Auzas, Parastais pelašķis, Priežu pumpuri, Mežrozītes, Kļavu ziedi, Mežrozīšu ziedlapiņas, Ēģiptes piparmētra, Aprikožu piparmētra, Rudzupuķe, Parastā vīgrieze, Liepu ziedi, Pieneņu lapas, Ābeļu ziedi, Amoliņš, Parastais apinis, Meža aveņu lapas, Gurķu mētra, Kastaņu ziedi, Lavanda, Lazdu lapas, Lazdu skaras, Mārpuķīte, Smiltsērķšķu lapas, Upeņu lapas .Ananāsu piparmētra, parastā vibotne,salvija, piparmētru mix. <i>Organic Tea:</i> Red clover, Lady’s Mantle, Coltsfoot, Fireweed, Marigold, Peppermint, Chamomile, Motherwort, Echinacea, Mullein, Oregano, Nettle mint, Cumin, Ginger mint, Apple mint, Orange mint, White dead nettle, Wild strawberry leaf, Birch leaf, Jasmine, Lemon balm, Chocolate mint, Marsh cinquefoil, Cowslip, Oats, Yarrow, Pine buds, Small-leaved lime flowers, Rosehips, Maple flower, Rose petals, Egyptian mint, Apricot mint, Cornflower, Meadowsweet, Dandelion leaves, Apple blossom, White meliot, hops, Wild raspberry leaves, Borage, Horse chesnut flower, Lavender, Hazel, Daisy, Sea buckthorn leaves, Blackcurrant leaves , Pineapple mint, Mugwort, Salvia, Mint mix loose leaf <i>Bio ievārījumi:</i> kazeņu, aveņu, ābolu, raberberu, zemeņu, plūmju, zemeņu – rabarberu, ābolu – aroniju, ābolu – upeņu <i>Organic Jams:</i> blackberry, rhubarb, strawberry, raspberry, apple, plum, strawberry - rhubarb, apple – blackcurrant, apple – aronia <i>Bio sīrupi:</i> piparmētru, nātru, rabarberu, kļavu, mežrozīšu, zemeņu, aroniju, cidoniju, piparmētru - aroniju, piparmētru – cidoniju, cidoniju-mežrozīšu, meža aveņu, viršu. <i>Organic Syrups:</i> mint, nettle, rhubarb, maple, strawberry, chokeberry, rosehips, quince, mint – aronia, mint – quince, quince-rosehip,wild raspberry , heather. <i>BIO sulas:</i>cidoniju, jāņogu, rabarberu, aroniju, ābolu, upeņu/<i>Organic juice:</i>quince, red currant, rhubarb, aronia, apple, blackcurrant <i>Bio sulas saldētas:</i> bērza, kļavu, <i>Organic Frozen juices:</i> birch, maple, aronia, apple, blackcurrant <i>Bio eļļas:</i> saulespuķu, amaranta, ķimeņu, ripša, linsēklu <i>Organic Oils:</i> sunflower, amaranth, cumin, turnip rape seed, linseed <i>Bio pulveri:</i> piparmētru, nātru, žāvētu diļļu, kaukāza plūmju, kazeņu, klinģerīšu, ķirbju, pieneņu lapu, aroniju, bērzu lapu <i>Organic powder:</i> peppermint powder, nettle, dried dill, plum, blackberry, marigold, dandelion leaf, aronia, birch leaf <i>Bio milti:</i> griķu, auzu, zirņu, amaranta, kukurūzas/ <i>Organic flour:</i> buckwheat, oat, yellow pea,amaranth, corn <i>Kaltēti:</i> āboli, plūmes, aronijas, kazenes/ <i>Organic dried:</i> plums, apples, aronias, blackberries Griķu piparkūkas/ Organic buckwheat gingerbread</p>		<p>bioloģisks / organic</p>

Saraksts ar telpām vai vienībām, kurās operators vai operatoru grupa veic darbību /List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators

Adrese vai ģeolokācija / Address or geolocation	I daļā minētās darbības vai darbību apraksts / Description of the activity or activities as referred to of part I
Beļavas pagasts, Gulbenes novads	Lauksaimnieciskā ražošana, Agricultural production,
Raiņa 20, Gulbene, Gulbenes nov., LV-4401	Sagatavošana / preparation

Informācija par kontroles institūcijas akreditāciju saskaņā ar Regulas (ES) 2018/848 40. panta 3.punktu

Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40 (3) of Regulation (EU) 2018/848

akreditācijas iestādes nosaukums/ name of the accreditation body	Valsts aģentūra "Latvijas Nacionālais akreditācijas birojs"
hipersaite uz akreditācijas sertifikātu/ hyperlink to the accreditation certificate	www.latak.gov.lv